

- 'oki po'o. nv. To behead.
- 'oki.pu'u. n. Forest clearing (term noted in O'ahu land records).
- 'oki pu'u. nv. To cut the throat; cutthroat.
- oko. vi. To move ahead of others; to try to be better than others, surpass. *He aha kēia e oko a'e nei*, why this pushing ahead of others.
- 'oko'a. vs. 1. Different, separate, unrelated, another; whole; entirety; a whole note in music; entirely, wholly, completely; altogether, fully, independently, exclusively. Cf. *ha'ina 'oko'a*, *holo'oko'a*, *ka'a'oko'a*, *kū'oko'a*. See ex., *kuli* 2. 'Ai 'oko'a, cooked unpounded taro; *lit.*, whole food. *No ke kōkua 'ole 'ia mai, hana 'oko'a ihola nō wau*, because of not being helped, I worked independently. *He ho'okuli 'oko'a iho nō*. (FS 217), a pretense of being stone deaf. *Moe 'oko'a* (FS 149), to lie down and stay, as of one exhausted. *Holo 'oko'a*, to run far away. *Ha'awipio 'oko'a*, to give up completely; unconditional surrender. **hō.'oko'a.** To make different, to set apart, distinguish, separate, cause to differ, discriminate. Cf. *ho'oka'a'oko'a*. 2. To be early or continuing, of time of day. *I ka lā 'oko'a* (FS 31), while still daylight; in broad daylight.
- 'ō.kohe. vs. To form a scab, as a sore; swollen, as tonsils. **ho.'ō.kohe.** To cause a scab to form, etc.
- 'ō.kohe.kohe. 1. Redup. of 'ōkohe. *Pu'u 'ōkohekohe*, swollen tonsils. **ho.'ō.kohe.kohe.** Redup. of *ho'ō.kohe*. 2. n. Barnacle, such as adhere to rocks, ship bottoms, floating timber.
- 'ō.koholā. n. A variety of sweet potato, said to have been introduced during whaling days.
- 'ō koholā. nv. Whaling; to whale, harpoon whales. *Lit.*, pierce whale. Cf. *moku 'ō koholā*.
- 'ō.koho.lua. n. Two-pronged post-European fishing spear.
- 'Okoi.kua. n. Stroke in *lua* fighting.
- okoko. Var. spelling of *okooko*.
- 'oko.komo. vs. Filled, as a canoe.
- 'ō.kole. n. 1. Anus, buttocks (less polite than *lemu*). 'Ōkole maluna, Hawaiian translation of English toast "bottoms up" [this expression is condemned by older Hawaiians as vulgar and indecent because of the sacredness of the human body in old belief]. (PCP *kootole*.) 2. A sea creature, eaten cooked, perhaps a sea anemone. 3. A kind of birthmark; round, black, and raised higher than the surface of the skin; believed caused by the mother's eating an annelid when pregnant.
- 'ō.kole.emi.emi. n. A sea anemone. *Lit.*, shrinking 'ōkole.
- 'ō.kole.hao. n. 1. Liquor distilled from ti root in a still of the same name; later, a gin as made of rice or pineapple juice. *Lit.*, iron bottom. 2. Iron try-pot still.
- 'ō.kole.hā.wele. Same as 'ōkole emiemi. *Lit.*, tied 'ōkole.
- 'ō.kole ka'aka. n. Rascal anus, an insult chanted by Kama-pua'a. (FS 213.) Also *kole ka'aka*.
- 'okole.kō. n. A play language something like pig Latin. Example: *e hesele ana 'outou sele ihesele*, for *e hele ana 'oukou i hea?* Where are you going? [*sele* is added at random.]. See *language*.
- 'ō.kole.makili. Same as *mohihihi*, a vine. *Lit.*, cracked buttocks.
- 'ō.kole.oi.oi. nvi. To turn one's back on someone who has aroused one's anger; to walk to and fro with back towards the object of anger; to scorn; one who does this. *Lit.*, moving buttocks.
- 'ō.kole.'oi.'oi. n. Marigolds (*Tagetes* spp.). (Neal 849.) *Lit.*, jutting buttocks. Cf. *melekule*.
- 'ō.kole.pu'u. n. Bustle-style dress. *Lit.*, humped buttocks.
- 'ō.kolo. Same as *kolo*.
- 'ō.komo. vt. To insert, include; to calk, as a ship; to inlay. **ho.'ō.komo.** Caus/sim.
- 'ō.komo.komo. Redup. of 'ōkomo. **ho.'ō.komo.komo.** Redup. of *ho'ōkomo*.
- 'okomo.pila. n. Automobile. *Eng.*
- okooko, okoko. nvs. Red hot, blazing hot; burning, smarting, as an itch. *He 'ula okooko*, fiery red. *I loko 'oia o ke okooko o ke kaua*, he was in the heat of battle. *Waha okooko*, venomous, slanderous mouth.
- 'ō.kū. 1. nvt. To stand erect, protrude, emerge, hold upright (Nak. 79); to wield with vigor, as paddles. *Ke kanna 'ōkū mai i ka hoe* (Kel. 46), the man working hard with the paddles. *Aia ma'ō e 'ōkū maila*, there it is, standing over there. 2. vs. Thunderstruck, taken aback, horrified, agitated. 'Ōkū ho'i au i kō ia ala hō'ino, I was horrified by his cursing. 3. n. Young stage of *kūmū*, smaller than the 'āhuluhulu stage. 4. nv. Live bird used as decoy; to decoy. *Rare*.
- 'ō.ku'ē.ku'ē. n. Knuckles. See *ku'eku'e*. *Ka 'ōku'eku'e o ka pua'a*, pig knuckles.
- 'ō.kuhē. n. A fresh-water 'o'opu (*Eleotris sandwicensis*), a fish. Called 'oau on O'ahu and Maui. Also 'akupa, 'apohā, *kuhe*.
- 'ō.kuhē.kuhē. n. Young 'ōkuhe, after the *hinana* stage.
- 'ō.kuhe mele.mele. n. 'Ōkuhe with yellow tinge.
- 'ō.kū.kū. 1. Redup. of 'ōkū 1, 2. 'Ōkūkū ihola mākou e nānā i ka i'a o ka loko, we stood looking at the fish in the pond. 'Ōkūkū ka nuku o ka humuhumu i ka 'ilikai, the noses of the *humuhumu* rise above the surface of the sea. 2. Same as 'ōkū 3.
- 'ōku.kuli. vs. Filled to satiety, as with fat or sweet food; rich, fat. *Rare*.
- 'oku.kupu. Redup. of 'ōkupu.
- 'oku.ku'u. Plural and frequentative of 'ōku'u 1. 'Okuku'u ka noe i ka mauna, the mist settles on the mountain.
- 'ō.kulē.kulē. vs. Somewhat *kukule*, listless.
- 'ō.kuli.kuli. Same as 'okukuli.
- 'ō.kuma. vs. Rough, coarse, as scarred or pitted skin; close together; dark and lowering, as clouds. Cf. *kumakuma*, *hākumakuma*. *Maka 'ōkuma i ke kapu*, 'o ke kapu o ka haku (name chant for Ke-kā-ulu-ohi), face encrusted with taboo, taboo of the lord.
- 'ō.kuma.kuma. Redup. of 'ōkuma.
- 'ō.kumu. 1. n. Pommel; canoe end-piece. Cf. *maku'u*. 2. nvs. Stump; stumpy, blunt, cut off short, coarse. 'Ōkumu lau, stump sending out shoots. (PEP *kootumu*.)
- 'ō.kumu.kumu. Redup. of 'ōkumu 2; stumps here and there; uneven, as stubble.
- 'ō.kunu.kunu. vs. To have a cough, to cough constantly.
- 'okū.'okū. Redup. of 'ōkū; to pitch, as a canoe tossed by waves; to rear and pitch, as a horse.
- 'ō.kupe. 1. nvi. A method of digging holes with a stick, prodding the earth to one side, as for taro (Kep. 153); to dig thus. 2. vi. To trip in walking, stumble, make a false step; to err in conduct, go astray morally. **ho.'ō.kupe.** To trip someone; to stumble or pretend to stumble. 3. n. A bivalve (*Spondylus tenebrosus*).
- 'ō.kupe.kupe. Redup. of 'ōkupe 1, 2.
- 'ō.kupu. vi. To sprout, as seeds; to send out shoots, as ti plants; to come forth, as clouds; sprouting, stubbles.
- 'ō.kupu.kupu. 1. Redup. of 'ōkupu. 2. n. Same as *kupukupu*, *ni'ani'au*; any fern growing on a single stem, as the sword fern (*Nephrolepis exaltata*).
- 'ō.kupu.kupu lau.'i'i. n. A fern (*Doodia kunthiana*) much like *Nephrolepis exaltata*, 'ōkupukupu, but hairy. Cf. *lau'i'i*.
- 'ō.ku'u. 1. vi. To squat on the haunches, crouch, sit hunched up; to perch, as a bird; to settle, as mist. **ho.'ō.ku'u.** To cause to squat, crouch, perch; to crouch, perch. 2. n. Disease at time of Ka-mehameha I, perhaps cholera, and perhaps so called because it was dysenteric, and people were squatting ('ōku'u) much at stool. 3. vt. To swing in *aku* (fish) on a line so they fall from the lure directly into the canoe. 4. n. A method of catching birds by gumming artificial *lehua* blossoms made of *le'ie* to a tree.
- 'ō.ku'u lepo hehe'e. Same as 'ōku'u 2. *Lit.*, running excrement 'ōku'u.
- ola. nvs. Life, health, well-being, living, livelihood, means of support, salvation; alive, living; curable,